

RÅDETS BESLUT

av den 4 december 2006

om den första delutbetalningen av det tredje gemenskapsbidraget till Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling till förmån för fonden för inkapsling av Tjernobylnuklearkraftreaktorerna

(2006/908/EG, Euratom)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 308,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 203,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

- (1) Det är gemenskapens klara politiska målsättning att stödja Ukraina i dess ansträngningar att åtgärda följderna av den kärnkraftsolycka som inträffade den 26 april 1986 vid kärnkraftverket i Tjernobylnuklearkraftreaktorerna, och den har i överensstämmelse med beslut 98/381/EG, Euratom ⁽²⁾ redan bidragit med 90,5 miljoner EUR avseende åren 1999–2000 till fonden för inkapsling av Tjernobylnuklearkraftreaktorerna som inrättats vid Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling (EBRD) och i överensstämmelse med beslut 2001/824/EG, Euratom ⁽³⁾ med ytterligare 100 miljoner EUR avseende åren 2001–2005.
- (2) I egenskap av förvaltare av fonden för inkapsling av Tjernobylnuklearkraftreaktorerna meddelade EBRD församlingen av bidragsgivare till denna fond att det saknades ungefär 250 miljoner EUR och att det inte fanns tillräckligt med icke tilldelade medel för att möjliggöra en tilldelning av kontrakt när det gäller den nya säkra inneslutningen. Det fordrades nya åtaganden från bidragsgivarna 2005 för att undvika ytterligare förseningar av projektet.
- (3) De tidigare G7-medlemmarna och gemenskapen, vilka lämnat den största delen av bidragen till fonden för inkapsling av Tjernobylnuklearkraftreaktorerna, har ingått en principöverenskommelse om ytterligare bidrag till fonden på grundval av den traditionella bördefördelningen mellan bidragsgivarna.

(4) I rådets förordning (EG, Euratom) nr 99/2000 av den 29 december 1999 om bistånd till partnerstaterna i Östeuropa och Centralasien ⁽⁴⁾ anges som en prioriterad åtgärd inom området kärnsäkerhet bidrag till relevanta, EU-stödda internationella initiativ, exempelvis G7/EU-initiativet för nedläggning av Tjernobylnuklearkraftreaktorerna.

(5) I meddelandet från kommissionen till Europaparlamentet och rådet av den 6 september 2000 föreslog kommissionen att gemenskapens finansiella stöd till kärnsäkerhet i de nya oberoende staterna och i Central- och Östeuropa från och med 2001 bör tas från en enda budgetrubrik för finansiellt bistånd till kärnsäkerhet i de nya oberoende staterna.

(6) EBRD:s upphandlingsregler gäller för bidrag som beviljas med medel från fonden för inkapsling av Tjernobylnuklearkraftreaktorerna, under förutsättning att upphandlingen i princip bör begränsas till varor och tjänster som produceras i eller tillhandahålls från länder som är bidragsgivare eller länder i vilka EBRD är verksam. Dessa regler är inte identiska med de regler som gäller för verksamhet som finansieras direkt genom Tacisprogrammet, och de sistnämnda reglerna gäller följaktligen inte det bidrag som beslutet avser.

(7) Det är emellertid lämpligt att säkerställa att det vid upphandlingsförfaranden enligt EBRD:s regler för fonden för inkapsling av Tjernobylnuklearkraftreaktorerna inte görs någon åtskillnad mellan enskilda medlemsstater, oavsett om de har ingått individuella bidragsavtal med EBRD eller ej.

(8) Det är dessutom lämpligt att de upphandlingsförfaranden med tredjeländer som inte är Tacispartnerländer beviljas från fall till fall när detta är till nytta för projekt inom ramen för planen för inkapsling av Tjernobylnuklearkraftreaktorerna.

(9) För antagandet av detta beslut innehåller fördragen inte några andra befogenheter än de i artikel 308 i EG-fördraget och i artikel 203 i Euratomfördraget.

⁽¹⁾ Yttrandet avgivet den 14 november 2006 (ännu ej offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ EGT L 171, 17.6.1998, s. 31.

⁽³⁾ EGT L 308, 27.11.2001, s. 25.

⁽⁴⁾ EGT L 12, 18.1.2000, s. 1. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 2112/2005 (EUT L 344, 27.12.2005, s. 23).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Gemenskapen skall lämna ett bidrag på 14,4 miljoner EUR till Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling ("EBRD") till förmån för fonden för inkapsling av Tjernobylnukleärreaktorn 2006.

Anslagen skall beviljas av budgetmyndigheten inom budgetplanens ram. Bidraget skall finansieras med tillgängliga årliga budgetanslag.

Artikel 2

1. Kommissionen skall förvalta bidraget till fonden för inkapsling av Tjernobylnukleärreaktorn i enlighet med rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget⁽¹⁾, med särskilt beaktande av principerna om en sund och effektiv förvaltning.

Kommissionen skall vidarebefordra alla relevanta uppgifter till budgetmyndigheten och revisionsrätten och skall lämna de kompletterande uppgifter som dessa kan begära beträffande förvaltningen av fonden för inkapsling av Tjernobylnukleärreaktorn, i den mån dessa uppgifter gäller gemenskapens bidrag.

2. Kommissionen skall se till att det inte görs någon åtskillnad mellan enskilda medlemsstater i fråga om upphandling

som görs med bidrag från fonden för inkapsling av Tjernobylnukleärreaktorn.

Kommissionen får, från fall till fall, bevilja upphandlingsförfaranden med tredjeländer som inte är Tacispartnerländer när detta är till nytta för projekt inom ramen för planen för inkapsling av Tjernobylnukleärreaktorn.

Artikel 3

Gemenskapsbidraget skall i enlighet med artikel II i avsnitt 2.02 i reglerna för fonden för inkapsling av Tjernobylnukleärreaktorn vara föremål för ett formellt bidragsavtal mellan kommissionen och EBRD.

Artikel 4

Kommissionen skall varje år för Europaparlamentet och rådet lägga fram en lägesrapport om utnyttjandet av fonden för inkapsling av Tjernobylnukleärreaktorn.

Utfärdat i Bryssel den 4 december 2006.

På rådets vägnar

L. LUHTANEN

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.